


Firmware update V1.10.7971 / App 12.7.19.17176 voor **testo 300**

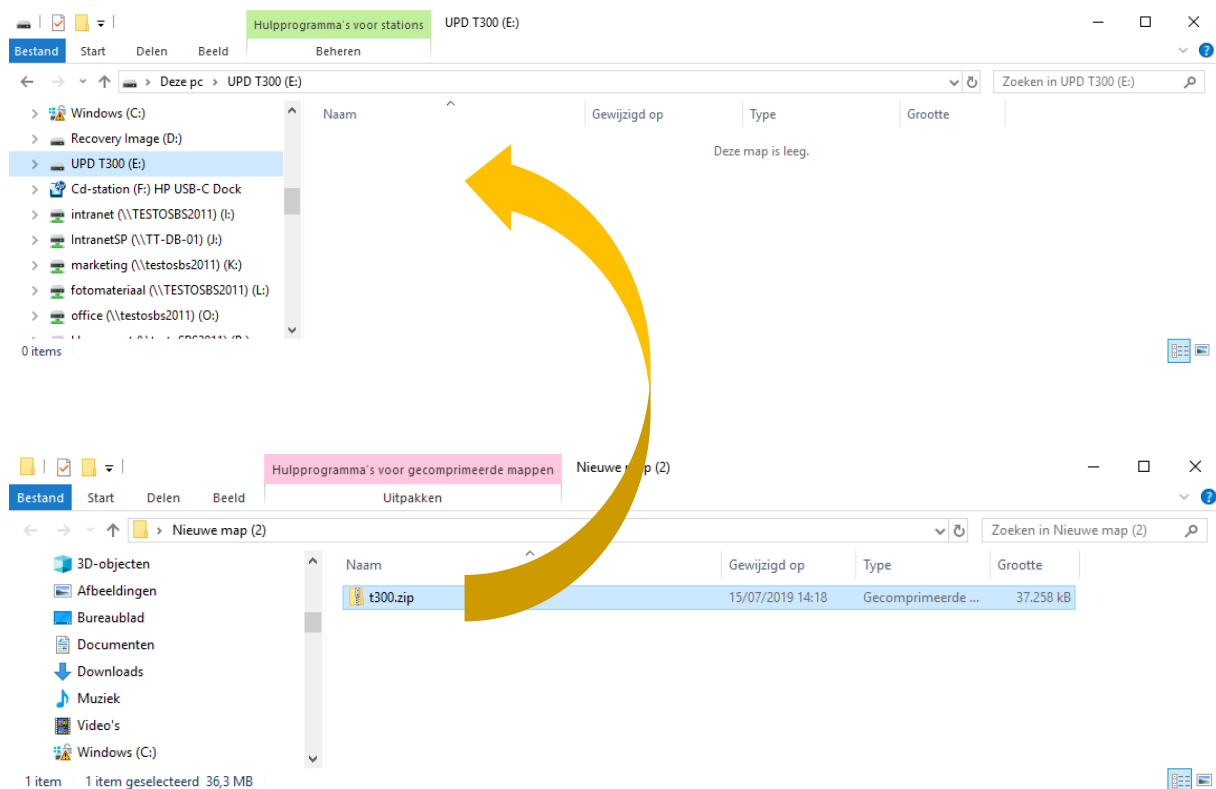
Geachte klant,

Gelieve volgende stappen te volgen voor het uitvoeren van een Firmware update:

U heeft via email de downloadlink voor het bestand “**t300.zip**” ontvangen

Gelieve dit bestand te downloaden en te bewaren op uw PC

1. Ga naar het hoofdmenu van de testo 300 via . Selecteer vervolgens “HELP” -> “UPDATE VIA USB”
2. Bevestig met “OK”.
3. Sluit de Micro-USB-kabel aan op de USB-poort van uw PC.
4. PC zal het meetinstrument herkennen als een verwisselbare schijf.
5. Kopieer het ontvangen software-bestand “**t300.zip**” naar de verwisselbare schijf. Het kopiëren duurt enkele minuten.



6. Na het beëindigen van het kopiëren kunt u de USB-kabel verwijderen van uw PC.
7. Vervolgens begint automatisch de installatie van de nieuwe firmware. Dit duurt ca 1 ½ uur. Gelieve tijdens de installatie het meetinstrument op de netspanning aan te sluiten. Na de installatie zal het meetinstrument opnieuw opstarten. Nadien kan het meetinstrument opnieuw gebruikt worden.


Mise à jour du firmware V1.10.7971 / App 12.7.19.17176 pour **testo 300**

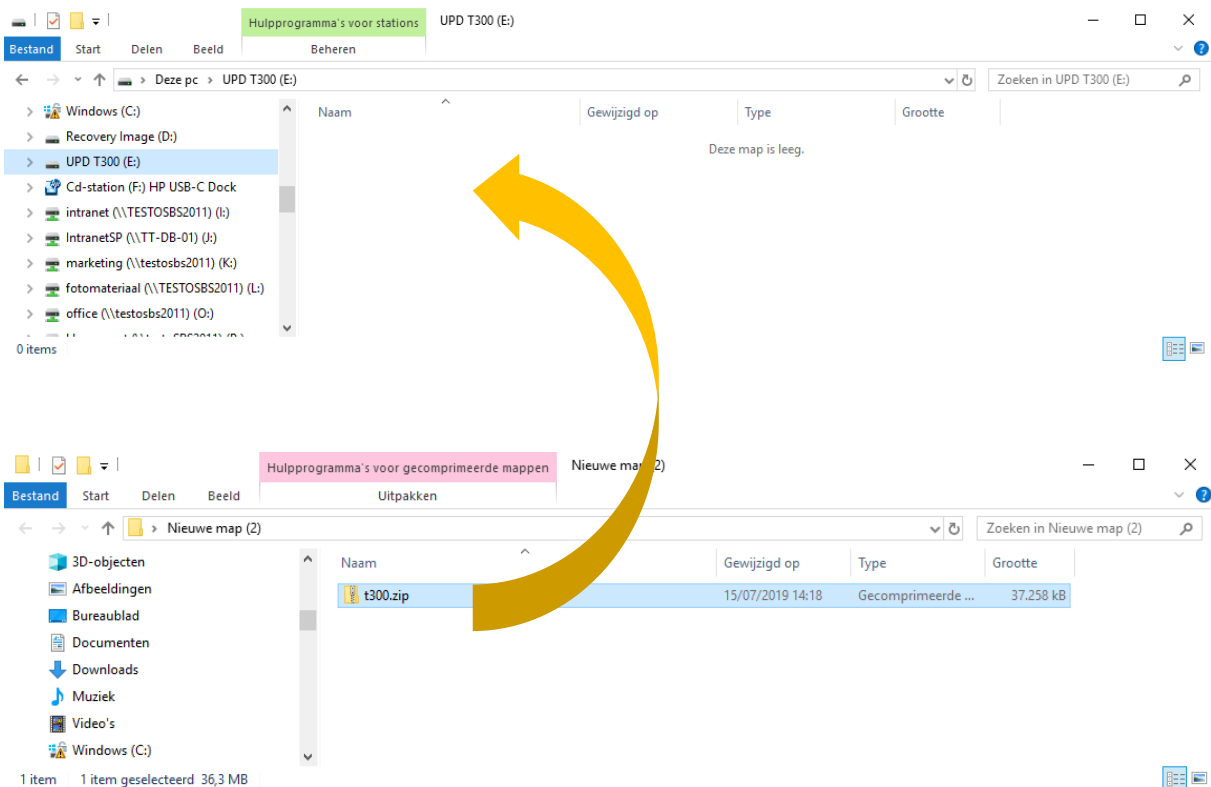
Cher client,

Veillez suivre les étapes suivantes pour effectuer le mise à jour du Firmware:

Via email, vous avez reçu un lien pour télécharger le fichier **“t300.zip”**

Veillez télécharger et sauvegarder ce fichier sur votre PC

1. Dans le testo 300, appelez le menu principal via . Ensuite, sélectionnez “AIDE” -> “MISE A JOUR VIA USB”
2. Confirmer avec “OK”.
3. Raccorder le câble USB micro sur la porte USB de votre PC.
4. Votre PC reconnaîtra l’instrument de mesure comme un disque amovible.
5. Copiez le fichier **“t300.zip”** que vous avez reçu à votre disque amovible. Le temps de copie prendra quelques minutes.



6. Après le processus de copie, vous pouvez déconnecter le câble USB de votre PC.
7. Ensuite, l’installation de votre nouveau firmware commence automatiquement. Cela prend env. 1 ½ heure. Pendant l’installation, veuillez connecter votre instrument de mesure sur le secteur. Après l’installation, l’instrument de mesure redémarrera. Ensuite, vous pouvez réutiliser votre instrument de mesure.